

Мижозни идентификациялаш			
ИСМИ		ТУФИЛГАН САНАСИ	ШАХСИЙ РАҚАМИ
МАНЗИЛИ		ШАҲРИ	ШТАТИ ПОЧТА ИНДЕКСИ
ТЕЛЕФОН РАҚАМИ (ҲУДУДИЙ КОД БИЛАН)		ҚЎШИМЧА МАЪЛУМОТЛАР	



Розилик Consent

Мижозларга эълон: Ижтимоий ва соғлиқни сақлаш хизматлари департаменти (DSHS) сиз ва оилангизни танийдиган бошқа ташкилотлар ва мутахассислар билан ҳамкорлик қила олса, сизга янада самаралироқ ёрдам кўрсатиши мумкин. Ушбу шаклни имзолаш орқали сиз DSHS ҳамда қуйида келтирилган ташкилот ва шахсларга сиз ҳақингиздаги махфий маълумотлардан фойдаланиш ва уларни ошкор қилиш учун рухсат берасиз. Агар розилигингиз сизнинг мувофиқлигингизни аниқлаш учун зарур бўлмаса, DSHS сизга ушбу шаклни имзоламаганингиз учун имтиёзларни рад эта олмайди. Агар ушбу шаклни имзоламасангиз, DSHS сизга оид маълумотларни қонун доирасида барибир ошкор қилиши мумкин. Агар DSHS миждозларнинг махфий маълумотлардан қандай фойдаланиши ёки махфийлик ҳуқуқларингиз ҳақида саволларингиз бўлса, илтимос, DSHS Махфийлик амалиёти тўғрисидаги билдиришномани кўриб чиқинг ёки ушбу шаклни сизга берган шахсдан сўранг.

Розилик

- Мен DSHS доирасида ўзим ҳақимдаги махфий маълумотлардан хизматлар, даволаниш, тўловлар ва имтиёзларни режалаштириш, кўрсатиш ва мувофиқлаштириш учун ёки қонун билан рухсат этилган бошқа мақсадларда фойдаланишга розилик бераман. Шунингдек, мен DSHS ва қуйида санаб ўтилган ташкилотлар, хизмат кўрсатувчи шахслар ёки бошқа шахсларга махфий маълумотларимдан фойдаланиш ва уларни мазкур мақсадлар учун ўзаро алмашиш ҳуқуқини бераман. Маълумотлар оғзаки ёки электрон тарзда, почта орқали ёки шахсан топширилиши мумкин.

Ошкор қилиш сабаби: Бу маълумот DSHS гиёҳванд моддалар ва спиртли ичимликлар ёки руҳий саломатлик ёзувларини ошкор қилишдан олдин талаб қилинади. Агар сиз ушбу майдонни тўлдирмасангиз, DSHS ошкор қилиш сабабини сизнинг сўровингиз асосида деб қайд этади.

DSHS билан бирга ушбу розиликка киритилган барча шахсларни қуйида белгиланг ва уларнинг исми ҳамда манзилини кўрсатинг:

- ☐ Соғлиқни сақлаш хизмати кўрсатувчилар: _____
- ☐ Руҳий саломатлик хизмати кўрсатувчилар: _____
- ☐ Гиёҳванд моддаларни истеъмол қилиш бузилиши бўйича хизмат кўрсатувчилар: _____
- ☐ Бошқа DSHS шартномали хизмат кўрсатувчилар: _____
- ☐ Уй-жой дастурлари: _____
- ☐ Мактаб туманлари ёки коллежлар: _____
- ☐ Жазони ижро этиш департаменти: _____
- ☐ Бандлик хавфсизлиги департаменти ва унинг бандлик бўйича ҳамкорлари: _____
- ☐ Ижтимоий таъминот бошқармаси ёки бошқа федерал агентликлар: _____
- ☐ Илова қилинган рўйхатга қаранг
- ☐ Бошқа: _____

- Ошкор қилиш сабаби: ☐ Ғамхўрлик давомийлиги ☐ Ҳуқуқий ☐ Шахсий ☐ Бошқа:

- Мен қуйидаги ёзувлар ва маълумотларни ошкор қилишга рухсат бераман ва розилик билдираман (тегишлиларини белгиланг):

- ☐ Барча миждоз ёзувларим ☐ Илова қилинган рўйхатдаги ёзувлар
- ☐ Фақат қуйидаги ёзувлар
 - ☐ Оилавий, ижтимоий ва меҳнат фаолияти тарихи
 - ☐ Даволаш ёки парвариш режалари
 - ☐ Тўлов ёзувлари
 - ☐ Шахсий баҳолашлар
 - ☐ Мактаб, таълим ва ўқитиш
 - ☐ Руҳий саломатлик ҳақидаги маълумотлар (аниқлаштиринг):
 - ☐ Соғлиқни сақлаш маълумотлари (аниқлаштиринг):
 - ☐ Бошқа (рўйхат):

Мижозни идентификациялаш		
ИСМИ	ТУФИЛГАН САНАСИ	ШАХСИЙ РАҚАМИ
Илтимос, эътибор беринг: Агар миждоз ёзувларингиз куйидаги маълумотлардан бирини ўз ичига олса, ушбу ёзувларни киритиш учун ушбу бўлимни ҳам тўлдиришингиз шарт.		
Куйидаги ёзувларни ошкор қилишга рухсат бераман (тегишлиларини белгиланг): ☐ Руҳий саломатлик ☐ ОИВ/ОИТС ва ЖТАК тест натижалари, ташхис ёки даволаш ☐ Гиёҳванд моддаларни истеъмол қилиш бузилиши		
• Ушбу розилик бир йил давомида ёки ☐ гача _____ (сана ёки ҳодиса) амал қилади. • Мен ушбу розиликни исталган вақтда ёзма равишда бекор қилишим ёки қайтариб олишим мумкин, лекин бу аллақачон ошкор қилилган маълумотларга таъсир кўрсатмайди. • Ушбу розилик асосида ошкор қилилган ёзувлар энди DSHS га татбиқ этиладиган қонунлар бўйича ҳимояланмаслиги мумкинлигини тушунаман. • Ушбу шаклнинг нусхаси ёзувларни ошкор қилишга рухсат бериш учун ҳақиқий ҳисобланади.		
МЕНИНГ ИМЗОИМ		САНА
ГУВОҲ / НОТАРИУС ИМЗОСИ ЗАРУР ҲОЛЛАРДА	ГУВОҲ / НОТАРИУС ИСМИ-ШАРИФИ (БОСМА ҲАРФЛАРДА)	САНА
ОТА-ОНА ЁКИ БОШҚА ВАКИЛНИНГ ИМЗОСИ (ЗАРУР ҲОЛЛАРДА)	ТЕЛЕФОН РАҚАМИ (ҲУДУДИЙ КОД БИЛАН)	САНА
Агар мен ёзувлар эгаси бўлмасам, куйидаги ваколат эгаси сифатида имзолашга ваколатим бор: (ваколатни тасдиқловчи ҳужжатни илова қилинг) ☐ Ота-она ☐ Қонуний васий (суд қарорини илова қилинг) ☐ Шахсий вакил ☐ Бошқа:		

Маълумот олувчиларга эслатма: Агар ушбу ёзувларда ОИВ, ЖЭИК ёки ОИТС ҳақидаги маълумотлар мавжуд бўлса, миждознинг махсус рухсатисиз бу маълумотларни кейинчалик ошкор қилишингиз мумкин эмас. Агар сиз миждознинг гиёҳванд модда ёки спиртли ичимликларни истеъмол қилиши билан боғлиқ маълумотларни олган бўлсангиз, 42 CFR 2.32 талабига кўра, маълумотларни кейинчалик ошкор қилишда куйидаги баёнотни киритишингиз шарт:

Ушбу маълумотлар Федерал махфийлик қоидалари (42 CFR 2-қисм) билан ҳимояланган ёзувлардан сизга ошкор қилинган. Федерал қоидалар бу маълумотни тегишли шахснинг ёзма розилиги билан ёки 42 CFR 2-қисмда рухсат этилган ҳоллардан ташқари, сизга бошқа тарзда ошкор қилишни таъқиқлайди. Бу мақсад учун тиббий ёки бошқа маълумотларни ошкор қилишга умумий рухсат ЕТАРЛИ ЭМАС. Федерал қоидалар алкоголь ёки гиёҳванд моддаларни суиистеъмол қилувчи ҳар қандай беморни жиноий тергов қилиш ёки унга нисбатан жиноий иш қўзғатиш учун бу маълумотдан фойдаланишни чеклайди.

Розилик шакллари тўлдириш бўйича йўриқнома, DSHS 14-012

Қўлланилиши: Бу шаклдан мижоз ҳақидаги махфий маълумотларни DSHS доирасида доимий равишда фойдаланиш ёки ошкор қилиш ёхуд ушбу маълумотларни хизматларни мувофиқлаштириш, даволаш, тўлов ёки агентлик фаолияти учун ёки қонунда белгиланган бошқа мақсадларда бошқа ташкилотларга ошкор қилиш учун розилик керак бўлганда фойдаланинг.

Ушбу шаклни иложи борица электрон тарзда тўлдилинг. **Сиз ҳар бир шахс, жумладан болалар учун алоҳида шакл** тўлдиришингиз керак.

Шаклнинг қисмлари:

ИДЕНТИФИКАЦИЯ:

- **Исм:** Ҳар бир шаклда фақат битта мижознинг исмини кўрсатинг. Мижоз хизматлардан фойдаланишда ишлатган ҳар қандай аввалги исмларини ҳам киритинг.
- **Туғилган сана:** Мижозни ўхшаш исмли шахслардан фарқлаш учун зарур.
- **Идентификация рақами:** Ёзувларни аниқлаш ва олинган хизматлар тарихини кузатишда ёрдам бериш учун мижознинг идентификация рақамини ёки ижтимоий таъминот рақами каби бошқа идентификаторни кўрсатинг (мажбурий эмас).
- **Бошқа:** Ушбу катакка хизматлар билан боғлиқ DSHS бўлимлари, оила аъзоларининг исмлари ёки бошқа тегишли маълумотлар сингари ёзувларни топишга ёрдам берувчи қўшимча маълумотларни киритинг.

РОЗИЛИК (РУХСАТ):

- **Ошкор қилиш сабаби:** Бу маълумот DSHS гиёҳванд моддалар ва спиртли ичимликлар ёки руҳий саломатлик ёзувларини ошкор қилишдан олдин талаб қилинади. Агар сиз ушбу майдонни тўлдирмасангиз, DSHS ошкор қилиш сабабини сизнинг сўровингиз асосида деб қайд этади.
- **Ёзувларни алмашувчи идоралар ёки шахслар:** Бу тўлдирилган шакл қуйидагиларга имкон беради: (1) DSHS ичида ва рўйхатда кўрсатилган ташкилотлар ёки шахслар билан махфий маълумотлардан фойдаланиш ва уларни ошкор қилиш; (2) рўйхатда кўрсатилган ташқи ташкилотлар ёки шахслар томонидан DSHSга махфий маълумотларни ошкор қилиш. Шунингдек, сиз маълумотларни ошкор қилишга рухсат берилган ташкилотлар рўйхатини илова қилишингиз мумкин, буни мижоз ҳам имзолаши керак.
- **Қамраб олинган маълумотлар:** Мижозлар розилик билан қайси ёзувлар қамраб олинишини кўрсатишлари шарт. Мижозлар барча ёзувларни тақдим этишлари ёки киритилган ёзувларни сана, тури ёки манбаси бўйича чеклашлари мумкин. Агар мижоз розиликни имзоламаса ёки маълум бир ёзувни белгиламаса, қонунда рухсат этилган бўлса, бу ёзувни барибир ошкор қилиш мумкин бўлади. Сиз мижоз имзолаши керак бўлган қамраб олинган ёзувлар рўйхатини илова қилишингиз мумкин. Агар ёзувларда руҳий саломатлик (RCW 71.05.620), ОИВ/ОИТС ёки ЖЕЮК текшируви ёки даволаниши (RCW 70.02.220), ёки гиёҳвандлик ва алкоголь хизматларига (42 CFR 2.31(a)(5)) оид маълумотлар мавжуд бўлса, мижоз бу ёзувларни ошкор қилишга рухсат бериш учун ушбу соҳаларни алоҳида белгилаши шарт. Ушбу шакл 45 CFR 164.508(б)(3)(ii) бўйича психотерапия ёзувларини киритиш учун яроқли эмас; бундай ёзувларни киритиш учун алоҳида шакл тўлдирилиши керак.
- **Амал қилиш муддати:** Агар бир йилдан фарқ қилса, розилик учун амал қилиш муддатини киритинг. Бошқа сана кўрсатилмаса, розилик бир йилдан сўнг ўз кучини йўқотади.
- **Тушуниш:** Мижознинг қандай рухсат берилаётганини ва маълумотлар қандай ҳамда нима учун ошкор қилилишини тушунишига ишонч ҳосил қилинг. Зарур бўлса, таржима қилинган шакл ва таржимондан фойдаланинг ёки шаклни овоз чиқариб ўқиб беринг. Агар мижозга қўшимча маълумот керак бўлса, DSHS Махфийлик амалиёти эслатмасининг қўшимча нусхасини тақдим этинг ёки мижозни бўлинмангизнинг оммавий ахборотни ошкор қилиш бўйича масъул ходимиغا йўналтиринг.

ИМЗОЛАР:

- **Мижоз:** Мижоз ёки тегишли ёшга етган бола (руҳий саломатлик ҳамда гиёҳвандлик ва алкоголь хизматлари учун 13 ёш; ОИВ/ОИТС ва бошқа ЖЕЮК учун 14 ёш; туғилишни назорат қилиш ва абортлар учун ҳар қандай ёш; соғлиқни сақлаш ва бошқа ёзувлар учун 18 ёш) ушбу катакчага имзо қўйиши ва имзо қўйилган санани киритиши лозим. Мижоз ушбу катакчага сиз гувоҳ бўлган белгини қўйиши мумкин.
- **Гувоҳ ёки нотариус:** Агар мижоз ушбу шаклни шахсан топширмаса ёки дастур тасдиқлашни сўраса, мижознинг шахсини тасдиқлаш учун гувоҳ ёки нотариус талаб қилиниши мумкин. Бу шахс ўз имзосини қўйиб, исмини ёзиши лозим.
- **Ота-она ёки бошқа вакил:** Агар мижоз розилик ёшига етмаган бола бўлса, ота-она ёки васий имзолаши шарт. Агар бола барча маълумотларни ошкор қилиш учун розилик ёшига етмаган бўлса, ҳам бола, ҳам ота-она имзолаши керак. Агар мижоз қонунан муомалага лаёқатсиз деб топилган бўлса, суд томонидан тайинланган васий имзолаши ва тайинлаш тўғрисидаги қарор нусхасини тақдим этиши шарт. Агар кимдир бошқа ваколатда имзолаётган бўлса (жумладан, ишончнома асосида ҳаракат қилувчи шахс ёки мерос бошқарувчиси), "бошқа" деб белгиланг ва қонуний ваколат нусхасини олинг. Имзолувчи шахс имзо қўйилган санани ва телефон рақамини ёки боғланиш маълумотларини кўрсатиши керак.